



M12 FUEL™ RATCHET ANVIL ASSEMBLIES ASSEMBLAGES D'ENCLUMES À CLIQUET M12 FUEL™ ENSAMBLES DE VÁSTAGO CON TRINQUETE M12 FUEL™

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠WARNING To reduce the risk of electric shock, fire and/or serious injury, read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications provided with this product, as well as those provided with the power tool, battery pack, and charger. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

⚠WARNING Always remove battery pack before changing or removing accessories. Only use accessories specifically recommended for this tool. Others may be hazardous.

•Always use common sense and be cautious when using tools. It is not possible to anticipate every situation that could result in a dangerous outcome. Do not use this tool if you do not understand these operating instructions or you feel the work is beyond your capability; contact Milwaukee Tool or a trained professional for additional information or training.

SPECIFICATIONS

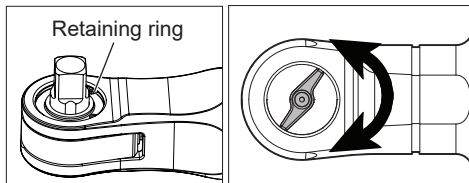
Cat. No. 49-06-3052, 49-06-3053, 49-06-3054
Low Profile

Square Drive Anvil 1/4", 3/8", 1/2"

Cat. No. 49-06-3052R, 49-06-3053R, 49-06-3054R
Raised Profile

Square Drive Anvil 1/4", 3/8", 1/2"

ASSEMBLY

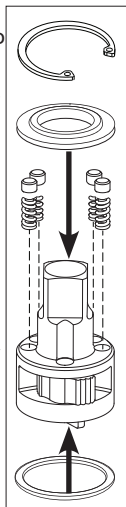


Removing Anvil

1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. Remove retaining ring (shown in image above) with snap ring pliers.
3. Remove the anvil by pulling it out while rotating it.

Installing Anvil

1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. Place the washer on the tool, pushing it in to ensure it is properly seated.
3. Ensure all the components are installed on the anvil (as shown). Insert anvil with top/bottom washers into the ratchet.
4. When inserting the anvil, push the pawl while rotating the anvil to ensure it fits correctly.
5. Install retaining ring with snap ring pliers while pressing down on the opposite side of retaining ring with a flat head screw driver to compress the springs. Once the springs are compressed, the retaining ring will be seated in the groove.



DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠AVERTISSEMENT Afin de minimiser le risque de décharge électrique, d'incendie et de blessures graves, veiller à lire tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, toutes les illustrations, toutes les spécifications fournies avec ce produit, ainsi que tous ceux qui accompagnent l'outil électrique, le bloc-piles et le chargeur. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour les consulter ultérieurement. Le terme « outil électrique », utilisé dans tous les avertissements ci-dessous, désigne tout outil fonctionnant sur secteur (câblé) ou sur batteries (sans fil).

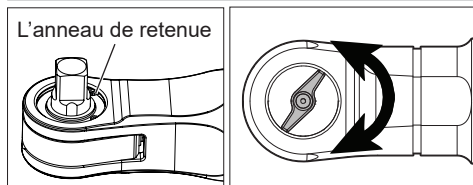
⚠AVERTISSEMENT Il faut toujours retirer la batterie et verrouiller la détente de l'outil avant de changer ou d'enlever les accessoires. L'emploi d'accessoires autres que ceux qui sont expressément recommandés pour cet outil peut comporter des risques.

•Toujours faire preuve de bons sens et procéder avec prudence lors de l'utilisation d'outils. C'est impossible de prévoir toutes les situations dont le résultat est dangereux. Ne pas utiliser cet outil si vous ne comprenez pas ces instructions d'opération ou si vous pensez que le travail dépasse votre capacité ; veuillez contacter Milwaukee Tool ou un professionnel formé pour recevoir plus d'information ou formation.

SPECIFICATIONS

No de Cat. 49-06-3052, 49-06-3053, 49-06-3054
 Profil bas
 Enclume de carré d'entraînement . 1/4", 3/8", 1/2"
 No de Cat. 49-06-3052R, 49-06-3053R, 49-06-3054R
 Profil élevé
 Enclume de carré d'entraînement . 1/4", 3/8", 1/2"

MONTAGE DE L'OUTIL



Enlèvement de l'enclume

- AVERTISSEMENT !** Retirez la batterie pour éviter de démarrer l'outil.
- Enlever l'anneau de retenue (illustré sur l'image précédente) à l'aide d'une pince d'anneau expansif.
- Tirer l'enclume vers l'extérieur tout en la tournant pour l'en retirer.

Mise en place de l'enclume

- AVERTISSEMENT !** Retirez la batterie pour éviter de démarrer l'outil.
- Mettre la rondelle sur l'outil et la pousser vers l'intérieur pour constater qu'il s'assoit comme il faut.
- Constater que tous les composants sont installés dans l'enclume (comme illustré). Insérer l'enclume avec la rondelle supérieure et la rondelle inférieure dans le cliquet.
- Lors de l'insertion de l'enclume, pousser la griffe pendant que l'enclume est tournée pour constater qu'il entre correctement.
- Installer l'anneau de retenue à l'aide d'une pince d'anneau expansif ; en même temps, il faut pousser le côté opposé de l'anneau de retenue à l'aide d'un tournevis à tête plate, tout ceci pour compresser les ressorts. L'anneau de retenue sera assis dans la rainure une fois que les anneaux sont comprimés.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio y lesiones graves, lea todas las advertencias de seguridad, las instrucciones, las ilustraciones y las especificaciones que se incluyen con este producto, así como aquellas que vienen con la herramienta eléctrica, la batería y el cargador. Guarde todas las advertencias y las instrucciones para su futura consulta. La palabra "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a una herramienta eléctrica que funciona con electricidad (cable) o con pilas o baterías (inalámbrica).

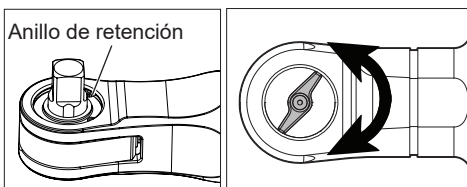
ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, extraiga siempre la batería antes de acoplar o desacoplar accesorios. Utilice únicamente accesorios específicamente recomendados para esta herramienta. El uso de accesorios no recomendados podría resultar peligroso.

Válgase siempre de su sentido común y sea cuidadoso cuando utilice herramientas. No es posible anticipar todas las situaciones que podrían tener un desenlace peligroso. No utilice esta herramienta si no entiende estas instrucciones de uso o si considera que el trabajo a realizar supera sus capacidades, comuníquese con Milwaukee Tool o con un profesional capacitado para recibir capacitación o información adicional.

ESPECIFICACIONES

Cat. No. 49-06-3052, 49-06-3053, 49-06-3054
 Perfil bajo
 Vástago impulsor de punta cuadrada 1/4", 3/8", 1/2"
 Cat. No. 49-06-3052R, 49-06-3053R, 49-06-3054R
 Perfil alto
 Vástago impulsor de punta cuadrada 1/4", 3/8", 1/2"

ENSAMBLAJE



Retirar el vástago

- ADVERTENCIA!** Retire la batería para evitar arrancar la herramienta.
- Retire el anillo de retención (se muestra en la imagen anterior) con unas pinzas de seguros.
- Jale el vástago hacia afuera mientras lo gira para quitarlo.

Instalar el vástago

- ADVERTENCIA!** Retire la batería para evitar arrancar la herramienta.
- Ponga la arandela de plástico en la herramienta y empújela hacia adentro para asegurarse de que esté bien asentada.
- Asegúrese de que todos los componentes estén instalados en el vástago (como se muestra en la imagen). Inserte el vástago con la arandela superior y la arandela inferior dentro del trinquete.
- Al momento de insertar el vástago, empuje el gatillo mientras gira el vástago, esto para asegurarse de que entre correctamente.
- Instale el anillo de retención con unas pinzas de anillo de retención mientras empuja hacia abajo del lado opuesto del anillo con un destornillador de cabeza plana, esto para comprimir los resortes. El anillo de retención quedará asentado en la ranura cuando estén comprimidos los resortes.